

## **Клаузула інформаційна**

### **„jedorazowe świadczenie pieniężne w wysokości 300 zł na osobę dla obywatela Ukrainy”**

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych dalej RODO) informuję się, że:

1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Dukli z siedzibą ul. Kościuszki 4, 38-450 Dukla, tel: 13 432 91 61
2. W sprawach związanych z Pani/Pana danymi proszę kontaktować się z Inspektorem Ochrony Danych MOPS Dukla na adres e-mail: [mops@dukla.pl](mailto:mops@dukla.pl)
3. Pana/Pani dane osobowe przetwarzane są w celu: przyjęcia wniosku i udzielenia pomocy w postaci jednorazowego świadczenia pieniężnego w wysokości 300 zł na osobę, przeznaczonego na utrzymanie, w szczególności na pokrycie wydatków na żywność, odzież, obuwie, środki higieny osobistej oraz opłaty mieszkaniowe.
4. Podstawa prawna przetwarzania danych osobowych: art. 6 ust. 1 lit. c, e RODO w związku z art. 31 ustawy z 12 marca 2022 r. o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa – Dz.U. z 2022 r. Poz. 583
5. odbiorcami danych osobowych są podmioty, którym należy udostępnić dane osobowe na podstawie przepisów prawa, a także, te którym dane zostaną powierzone do zrealizowania celów przetwarzania obsługa prawna, firmy świadczące usługi w zakresie oprogramowania, firmy doradcze
6. Administrator Danych nie ma zamiaru przekazywać Pana/Pani danych osobowych do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej, w tym również do takich w stosunku do których Komisja Europejska stwierdziła odpowiedni stopień ochrony.
7. podane przez Panią/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres niezbędny do realizacji celów określonych, a po tym czasie przez okres oraz w zakresie wymaganym przez powszechnie obowiązujące przepisy prawa.
8. W przypadku, gdy przepisy szczególne nie stanowią inaczej posiada Pani/Pan prawo dostępu do treści swoich danych osobowych, prawo do ich sprostowania, prawo do ograniczenia przetwarzania.
9. Przysługuje Pani/Panu prawo do cofnięcia zgody w dowolnym momencie bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania (jeżeli przetwarzanie odbywa się na podstawie zgody), którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem.
10. przysługuje Pani/Panu prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych..
11. podanie danych osobowych jest wymogiem ustawowym, a ich niepodanie uniemożliwi przyjęcia podania i udzielenie pomocy w postaci jednorazowego świadczenia.
12. w trakcie przetwarzania Pani/Pana danych osobowych nie dochodzi do zautomatyzowanego podejmowania decyzji ani do profilowania.

## **Інформаційне застереження**

### **«Одноразова грошова допомога у розмірі 300 злотих на особу для громадянина України»**

Відповідно до ст. 13 сек. 1 i 2 Регламенту (ЄС) 2016/679 Європейського Парламенту та Ради від 27 квітня 2016 року про захист фізичних осіб щодо обробки персональних даних та про вільний рух таких даних, а також про скасування Директиви 95/ 46 / ЄС (Загальний регламент про захист даних, далі іменованій GDPR), я повідомляю вам, що:

- 1.Адміністратором ваших персональних даних є Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Dukli, ul. Kościuszki 4, 38-450 Dukla, tel: 13 432 91 61
2. З питань, пов'язаних з вашими даними, будь ласка, зв'яжіться з Inspektor Ochrony Danych MOPS Dukla na adres e-mail: [mops@dukla.pl](mailto:mops@dukla.pl)
3. Ваші персональні дані обробляються з метою: прийняття заявки та надання допомоги у вигляді одноразової грошової допомоги у розмірі 300 злотих на особу, призначеної для утримання, зокрема для покриття витрат на харчування, одяг. , взуття, засоби особистої гігієни та оплата житла.
4. Правова основа обробки персональних даних: ст. 6 сек. 1 літ. c, e GDPR у зв'язку зі ст. 31 Закону від 12 березня 2022 року «Про допомогу громадянам України у зв'язку зі збройним конфліктом на території цієї держави» 2022 р., ст 583
- 5.Одержувачами персональних даних є суб'єкти, яким персональні дані повинні бути доступні на підставі законодавчих положень, а також ті, кому дані будуть довірені для досягнення цілей обробки юридичних послуг, компанії, що надають програмні послуги, консультації. компанії
6. Адміністратор даних не має наміру передавати ваші персональні дані третій країні чи міжнародній організації, у тому числі тим, для яких Європейська Комісія встановила належний рівень захисту.
7. Надані вами персональні дані будуть зберігатися протягом періоду, необхідного для досягнення зазначених цілей, а після цього періоду та в обсязі, передбачених загальнозастосовним законодавством.
8. Якщо особливими положеннями не передбачено інше, ви маєте право на доступ до своїх персональних даних, право на їх виправлення та право обмежити обробку.
9. Ви маєте право відкликати свою згоду в будь-який час, не впливаючи на законність обробки (якщо обробка базується на згоді), яка була здійснена на підставі згоди до її відкликання.
10. Ви маєте право подати скаргу до Голови Управління захисту персональних даних...
11. надання персональних даних є законодавчою вимогою, і невиконання цього призведе до неможливості прийняття заяви та надання допомоги у вигляді одноразової послуги.
12. під час обробки ваших персональних даних немає автоматизованого прийняття рішень чи профілювання.

Zapozanałem/am się z informacją/ Я ознайомився з інформацією

.....  
podpis Wnioskodawcy/ підпис заявника